

GARDIA R300

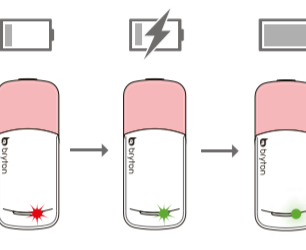
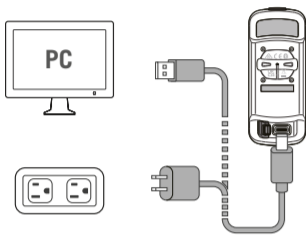
ZADNÍ RADAR A KONCOVÉ SVĚTLO



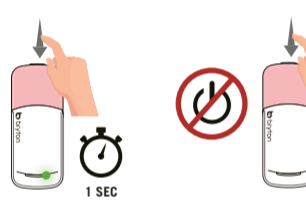
VO1



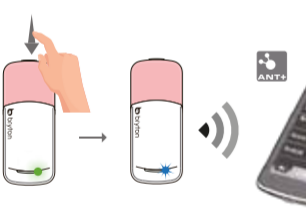
Nabíjení zařízení



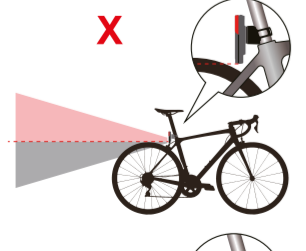
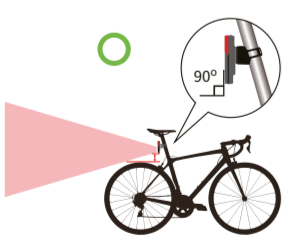
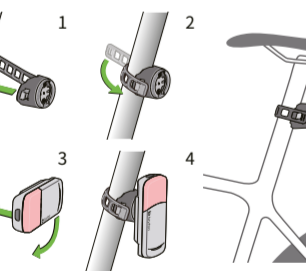
Zapnutí /vypnutí



Párování s cyklopočítačem



Instalace zařízení



Informace o expozici rádiovým vlnám (MPE)

Toto zařízení splňuje požadavky EU a Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) na omezení expozice obyvatelstva elektromagnetickým polím z hlediska ochrany zdraví.

3. Aparecerá un aviso de actualización cuando se detecte un nuevo firmware. 4. Pulse Aceptar para confirmar la actualización.

Společnost Bryton Inc. tímto prohlašuje, že výrobek typu rádiového zařízení Bryton je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: http://www.brytonsport.com/download/Docs/CeDocs_GardiaR300.pdf

CCA422LP5530T2 FCC:YDM-DE2201 201-220464



Designed by Bryton Inc. Copyright© 2022 Bryton Inc. All rights reserved. The content of this manual is subject to change without prior notice.

Česky

AKTUALIZACE FIRMWARU

- 1. Stáhněte si aplikaci Bryton Gardia pro systém iOS nebo Google Play nebo naskenujte QR kód
2. Zapněte Gardia R300 a spárujte jej s aplikací.
3. Po zjištění nového firmwaru se zobrazí oznámení o aktualizaci.
4. Stisknutím tlačítka OK potvrďte aktualizaci operaci.

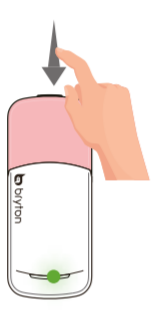


Gardia App

FUNKCE SVĚTLA

Manuální režim s inteligentním ovládáním

Manuální režim ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ: Podržení tlačítka po dobu 1 sekundy zapne / vypne. PŘEPÍNAČ SVĚTLA: Jedním stisknutím změňte režim osvětlení.



Inteligentní ovládání

Výstražné světlo: K dispozici jsou 2 režimy výstražného světla. Když radar Gardia zaznamená vozidlo, na základě úrovně ohrožení se světlo automaticky přepne na vhodně výstražné světlo, aby příjizdícho řídicí nepřetržitě upozornilo na cyklistu.

Brdzové světlo: Při detekci zpomalení se světlo rozsvítí na 2,5 sekundy, aby upozornilo blížící se řidiče/cyklisty.

Kontrolka slabé baterie: Když baterie klesne pod 10 %, světlo se automaticky ztlumí a přejde do režimu nízké spotřeby energie. Tím se prodlouží životnost baterie.

Režim spánku Pokud je světlo Gardia R300 neaktivní déle než 10 minut bez připojení k aplikaci nebo počítačům jízdních kol, přejde do režimu spánku, aby se šetřila životnost baterie a uložil se režim světla používaný před přechodem do režimu spánku. Jakmile světlo detekuje pohyb, vrátí se do předchozího světelného režimu.

INDIKÁTOR NAPÁJENÍ/SPOJENÍ

Table with 2 columns: Stav baterie, Stav nabíjení, and INDIKÁTOR SPOJENÍ. It lists various light colors and their corresponding battery or connection status.

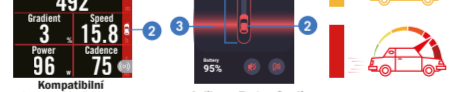
JAK PÁROVAT

Chcete-li Gardia R300 spárovat s kompatibilními cyklistyckými počítači, zapněte radar a v cyklistyckých počítačích přejděte na SNAHMACE > +, aby ste umožnili párování.

Po spárování bude kontrolka LED blikat modře. Tato kontrolka informuje uživatele, že zařízení Gardia R300 bylo úspěšně spárováno s kompatibilním cyklistyckým počítačem.

ZOBRAZENÍ NA CYKLOPOČÍTAČI A V APLIKACI GARDIA

- 1 Bliží se vozidlo vzdálené více než 150 m.
2 Výstražné ikony se mění podle toho, jak se vozidlo přibližuje.
3 Barva se mění podle úrovně ohrožení.



SPECIFIKACE

Table with 3 columns: Položka, Rozměry, and Popis. It lists technical specifications of the device.

POZNÁMKA: Uplně specifikace naleznete na stránce produktu. Navštivte adresu https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual nebo oskenujte QR kód pro přímé přesměrování na stránku s návodem.

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Toto zařízení, Bryton Gardia R300, je určeno jako doplňková pomůcka při jízdě a nenahrazuje údržbový přehledu o situaci. Vždy si všimněte světlo okolí a nepoužívejte pouze toto zařízení za jízdy, nejdříve se na displeji ani se jím nenechte rozptylovat. Nesprávné používání tohoto zařízení může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Trvalý kontakt s jasným světlem by mohl poškodit vaše oči. Nejdříve se do světla zblízka nebo po dlouhou dobu. Toto zařízení používejte na viditelné nebezpečí.

ACTUALIZAR EL FIRMWARE

- 1. Descargue la aplicación Bryton Gardia desde la tienda iOS o Google Play o escanee el código QR para encontrar la aplicación
2. Encienda su Gardia R300 y vincúlelo con la aplicación.
3. Aparecerá un aviso de actualización cuando se detecte un nuevo firmware.
4. Drücken Sie zur Bestätigung der Aktualisierung OK.

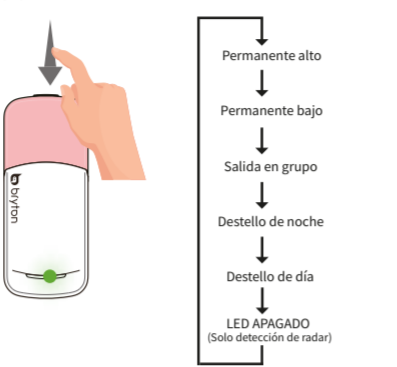


Aplikación Gardia

FUNCIONAMIENTO LIGERO

Modo manual con control inteligente

Modo Manual ENCENDER O APAGAR: Mantenga presionado el botón superior durante 1 segundo para encender o apagar. CAMBIAR LAS LUCES: Presione una vez para cambiar los modos de luz.



Control inteligente

Luz de advertencia: Hay 2 patrones de luces de advertencia. Cuando el radar Gardia detecta un vehículo, en función del nivel de amenaza, la luz cambiará automáticamente a la luz de advertencia adecuada de forma continua para que el conductor que se aproxima se dé cuenta de la presencia del ciclista.

Luz de freno: Cuando detecte una desaceleración, la luz se iluminará durante 2,5 segundos para avisar a los conductores o ciclistas que le siguen.

Luz de batería baja: Cuando el nivel de energía de la batería caiga por debajo del 10 %, la luz se atenuará automáticamente y entrará en modo de bajo consumo. Esto prolongará la duración de la batería.

Modo Suspensión Después de 10 minutos parado y sin conectarse al ciclocomputador el Gardia R300 pasará a modo suspensión para ahorrar batería, pero guardará el modo de luz que estaba utilizando antes de pasar a ese estado de suspensión. Una vez que restablezca el movimiento, la luz volverá al modo de luz anterior.

LED INDICADOR DE ALIMENTACIÓN/ENLACE

Table with 2 columns: Estado de la batería, Estado de la carga, and LED INDICADOR DE ENLACE. It describes the meaning of different light colors and states.

ASOCIAR CON UN CICLOCOMPUTADOR COMPATIBLE

CÓMO REALIZAR LA ASOCIACIÓN Para asociar su Gardia R300 con ciclocomputadoras compatibles, active el radar y vaya a SENSORES > + en las ciclocomputadoras para habilitar la asociación.

Una vez asociado, el indicador LED parpadeará en azul para notificar a los usuarios que Gardia R300 ahora está asociado correctamente con ciclocomputadoras compatibles.

VISUALIZACIÓN EN CICLOCOMPUTADORA Y LA APLICACIÓN GARDIA Vehículos que se aproximan por detrás hasta 150 m Se mueve hacia arriba a medida que se acercan los vehículos Cambia de color en función del nivel de amenaza



ESPECIFICACIONES

Table with 3 columns: Elemento, Dimensiones, and Descripción. It lists technical specifications of the device.

NOTA: Visite la página del producto para ver las especificaciones completas.

OBTENER EL MANUAL DEL USUARIO

Vaya a la dirección del sitio web a continuación https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual o escanee el código QR para ubicar el manual del usuario de Gardia R300.



Manual del usuario

ADVERTENCIA

Este dispositivo, el Bryton Gardia R300, pretende ser una ayuda adicional a la conducción y no elimina la necesidad de mantener la conciencia situacional. Sea consciente de su entorno en todo momento y no utilice este dispositivo mientras esté en movimiento, mirando fijamente a la pantalla o distrayéndose con ella. El uso inadecuado de este dispositivo podría provocar lesiones graves o la muerte. Mirar fijamente las luces brillantes podría dañar sus ojos. Evite mirar a la luz de cerca. Utilice este dispositivo con responsabilidad.

FIRMWARE AKTUALISIEREN

- 1. Laden Sie die App Bryton Gardia aus dem App Store (iOS) oder von Google Play (Android) herunter oder scannen Sie zur Suche nach der App den QR-Code
2. Schalten Sie Gardia R300 ein und koppeln Sie ihn mit der App.
3. Wenn eine neue Firmware erkannt wird, erscheint ein Aktualisierungshinweis.
4. Drücken Sie zur Bestätigung der Aktualisierung OK.

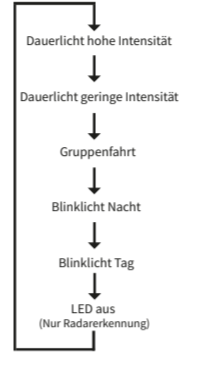


App Gardia

LICHT BEDIENEN

Manueller Modus mit intelligenter Steuerung

Manueller Modus EIN-/AUSSCHALTEN: Halten Sie die obere Taste zum Ein-/Ausschalten 1 Sekunde gedrückt. LICHTMODUS UMSCHALTEN: Zum Ändern der Lichtmodi kurz drücken.



Intelligente Steuerung

Warnlicht: Es gibt 2 Warnlichtmuster: Wenn vom Gardia-Radar ein Fahrzeug erkannt wird, wechselt das Licht automatisch basierend auf dem Niveau der Gefahr zu einem geeigneten Warnlicht, das den Radfahrer auf den sich nähernden Autofahrer aufmerksam macht.

Bremslicht: Wenn eine Bremsung erkannt wird, leuchtet das Licht 2,5 Sekunden, um sich nähernde Auto-/Radfahrer zu warnen.

Licht bei geringem Akkustand: Wenn die Akkukapazität auf unter 10 % sinkt, verringert sich die Helligkeit des Lichts automatisch und das Gerät ruf den Energiesparmodus auf. Dies verlängert dies Akkulaufzeit.

Schlafmodus Wenn sich Gardia R300 nicht bewegt und länger als 10 Minuten keine Verbindung zur App oder einem Fahrradcomputer besteht, ruft das Gerät zum Energiesparen den Ruhezustand auf und speichert den zuletzt verwendeten Lichtmodus. Sobald die Bewegung fortgesetzt wird, schaltet sich das Licht im vorherigen Lichtmodus wieder ein.

BETRIEBS-/VERBINDUNGSANZEIGE- Licht LED

Table with 2 columns: Akkustand, and VERBINDUNGSANZEIGE-LED. It describes the meaning of different light colors and states.

MIT KOMPATIBLEM FAHRRADCOMPUTER KOPPELN

KOPPLUNG Koppeln Sie Gardia R300 mit kompatiblen Fahrradcomputern, indem Sie den Radar einschalten und zur Aktivierung der Koppung an Fahrradcomputern zu SENSOREN > + navigieren.

Nach der Koppung informiert die LED durch blaues Blinken, dass Gardia R300 nun erfolgreich mit kompatiblen Fahrradcomputern gekoppelt ist.

ANZEIGE AN FAHRRADCOMPUTER UND GARDIA-APP 1 Fahrzeuge nähern sich von hinten bis 150 m 2 Bewegt sich nach oben, wenn sich Fahrzeuge nähern 3 Farbänderung basierend auf dem Gefahrenniveau



SPEZIFIKATIONEN

Table with 3 columns: Artikel, Abmessungen, Technische Daten, and Beschreibung. It lists technical specifications of the device.

HINWEIS: Die vollständigen Spezifikationen finden Sie auf der Produktseite.

BEDIENUNGSANLEITUNG HERUNTERLADEN

Rufen Sie die Website https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual auf oder scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung zu Gardia R300 herunterzuladen.



Bedienungsanleitung

WARNUNG

Bryton Gardia R300 dient als zusätzliche Hilfe beim Fahren und ist kein Ersatz für ein angemessenes Situationsbewusstsein. Achten Sie immer auf Ihr Umfeld und bedienen Sie dieses Gerät nicht während der Fahrt. Die Nutzung oder Betrachtung des Displays könnte Sie ablenken. Eine unsachgemäße Verwendung dieses Gerätes könnte zu ernsthaften oder sogar tödlichen Verletzungen führen. Helles Licht kann Ihren Augen schaden. Bitte blinken Sie nicht auf kurze Entfernung in das Licht. Die Verwendung des Gerätes erfolgt auf eigene Gefahr.

METTRE À JOUR LE FIRMWARE

- 1. Téléchargez l'application Bryton Gardia depuis le store iOS ou Google Play ou scannez le code QR pour localiser l'app
2. Allumez le Gardia R300 et appearez-le avec l'app
3. Un avis de mise à jour apparaît lorsqu'un nouveau firmware est détecté.
4. Appuyez sur OK pour confirmer l'opération de mise à jour.

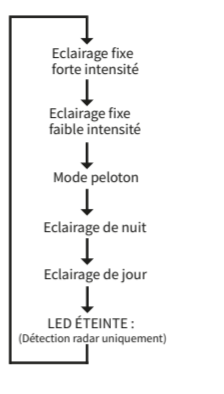


Appli Gardia

UTILISATION DE L'ÉCLAIRAGE

Mode manuel avec contrôle intelligent

Mode manuel ALLUMER / ÉTEINDRE : Maintenez enfoncé le bouton du dessus pendant 1 seconde pour allumer / éteindre. COMMUTER L'ÉCLAIRAGE : Appuyez une fois pour changer les modes d'éclairage.



Contrôle intelligent

Voyant d'alerte : Il existe 2 modèles de voyants d'alerte. Lorsque le radar Gardia détecte un véhicule, en fonction du niveau de menace, le voyant passe automatiquement au mode approprié en continu pour attirer l'attention du cycliste sur le conducteur venant en sens inverse.

Feu de stop : Lorsqu'une décélération est détectée, le voyant s'allume pendant 2,5 secondes afin d'avertir les conducteurs / cyclistes qui s'approchent.

Voyant de batterie faible : Lorsque la batterie descend en dessous de 10 %, l'éclairage s'assombrit automatiquement et passe en mode basse consommation. Cela prolonge l'autonomie de vie de la batterie.

Mode veille Lorsque le Gardia R300 lui-même reste statique et sans connexion à l'application ni aux ordinateurs de cyclisme pendant plus de 10 minutes, il se met en veille pour économiser la batterie et le mode d'éclairage que vous utilisez avant de s'éteindre. Une fois que le mouvement est rétabli, l'éclairage revient au mode précédent.

LED TÊMOIN D'ALIMENTATION/LIAISON

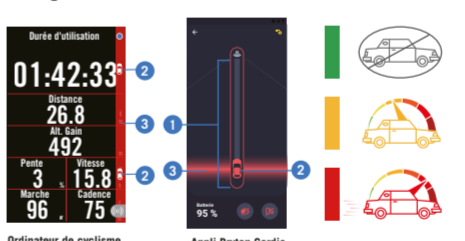
Table with 2 columns: État de la batterie, État de recharge, and LED TÊMOIN DE LIAISON. It describes the meaning of different light colors and states.

APPAIRER AVEC UN ORDINATEUR DE CYCLISME COMPATIBLE

COMMENT APPAIRER Pour appairer le Gardia R300 avec des compteurs de cyclisme compatibles, allumez le radar et faites défiler jusqu'à CAPTEURS > + sur les compteurs de vélo pour activer l'appairage.

Une fois appairé, le voyant LED clignote en bleu pour informer l'utilisateur que le Gardia R300 est maintenant appairé avec succès avec des compteurs de cyclisme compatibles.

AFFICHAGE SUR ORDINATEUR DE CYCLISME ET APPLI GARDIA 1 Véhicules arrivant de l'arrière jusqu'à 150 m 2 Icône montrant l'approche du véhicule sur le cycliste. 3 Change de couleur en fonction du niveau de menace



CARACTÉRISTIQUES

Table with 3 columns: Élément, Dimensions, Spéc technique, and Description. It lists technical specifications of the device.

REMARQUE : Visitez la page du produit pour les spécifications complètes.

ACCÉDER AU MANUEL D'UTILISATION

Allez à l'adresse du site web ci-dessous https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual ou scannez le code QR pour trouver le manuel d'utilisation de Gardia R300.



Manuel d'utilisation

AVERTISSEMENT

Le Bryton Gardia R 300 est destiné à sécuriser votre conduite, mais ne remplace en rien le respect du code de la route, soyez toujours vigilant. Afin que le Gardia soit le plus performant possible il faut qu'il soit fixé sur le cadre de votre vélo et orienté vers l'arrière (voir photo de montage C et D). La lecture des véhicules arrivant de derrière est bien visible, un coup d'oeil vous permettra de connaître la situation, il n'est pas nécessaire de fixer l'écran constamment. Une mauvaise utilisation ou installation du Gardia peut être dangereuse car l'interprétation du danger sera erronée et peut entraîner des blessures graves ou mortelles. Ne pas fixer la lumière du Gardia au risque de vous abimer la vue. Le Gardia est un produit d'aide à la sécurité du cycliste, le bon fonctionnement de ce dernier implique un respect du code de la route et le fonctionnement de cet appareil implique le cycliste à être responsable de son montage et de son utilisation.

AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

- 1. Scaricare l'app Bryton Gardia da iOS o Google Play Store o eseguire la scansione del codice QR per individuare l'app
2. Accendere Gardia R300 e associarlo all'app.
3. Viene visualizzato un avviso di aggiornamento quando si rileva un nuovo firmware.
4. Premere OK per confermare l'aggiornamento.

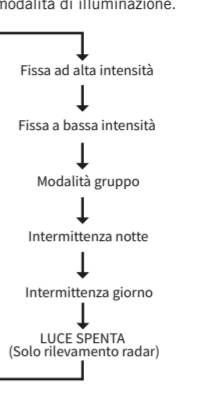


App Gardia

FUNZIONAMENTO DELL'ILLUMINAZIONE

Modalità manuale con Controllo smart

Modalità manuale ACCENSIONE/SPEGNIMENTO: tenere premuto il tasto in alto per 1 secondo per accendere/spegnere. CAMBIO MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE: premere semplicemente il tasto in alto per cambiare modalità di illuminazione.



Controllo smart

Luce di avviso: esistono 2 modelli di spie di avviso. Quando un veicolo viene rilevato dal radar Gardia, in base al livello di pericolo, la luce si accende automaticamente, in modalità fissa e con un'intensità adeguata, per segnalare la posizione del ciclista al conducente in arrivo.

Luce freni: quando viene rilevata una decelerazione, la luce si accende per 2,5 secondi per avvisare i conducenti/ciclisti in avvicinamento.

Luce di batteria scarica: quando la carica della batteria scende al di sotto del 10%, la luce si attenua automaticamente ed entra in modalità basso consumo. Ciò prolunga la durata della batteria.

Modalità sospensione Quando Gardia R300 rimane statico e senza connettirsi ad app o ciclo computer per oltre 10 minuti, entra in sospensione per preservare la durata della batteria e salva l'ultima modalità di illuminazione utilizzata. Una volta ripristinato il movimento, la luce torna alla modalità di illuminazione precedente.

LED INDICATORE DI BATTERIA / CONNESSIONE

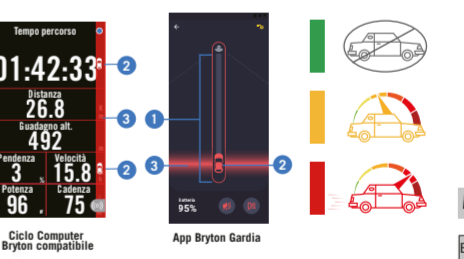
Table with 2 columns: Stato batteria, Stato carica, and LED INDICATORE DI CONNESSIONE. It describes the meaning of different light colors and states.

ASSOCIAZIONE CON CICLO COMPUTER COMPATIBILI

ASSOCIAZIONE Per associare Gardia R300 ai ciclo computer compatibili, accendere il radar e passare a SENSORI > + sul ciclo computer per abilitare l'associazione.

Una volta effettuata l'associazione, il LED indicatore lampeggia in blu per notificare agli utenti che Gardia R300 è ora associato correttamente con il ciclo computer compatibile.

VISUALIZZAZIONE SU CICLO COMPUTER E APP GARDIA 1 Veicoli in avvicinamento da dietro fino a 150 m 2 Si sposta verso l'alto mentre i veicoli si avvicinano 3 Cambia colore in base al livello di minaccia



SPECIFICHE

Table with 3 columns: Categoria, Dimensioni, Specifiche tecniche, and Descrizione. It lists technical specifications of the device.

NOTA: visitare la pagina del prodotto per le specifiche complete.

COME OTTENERE IL MANUALE UTENTE

Andare all'indirizzo del sito web di seguito https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual o eseguire la scansione del codice QR per visualizzare il manuale dell'utente di Gardia R300.



Manuale utente

AVVERTENZE

Questo dispositivo, Bryton Gardia R300, è pensato per garantire un ulteriore ausilio durante l'attività e non deve essere un pretesto per abbassare la propria soglia di percezione del pericolo. È indispensabile prestare sempre attenzione all'ambiente circostante e non utilizzare questo dispositivo mentre si è in movimento, non fissare e non farsi distrarre dal display. L'uso improprio di questo dispositivo potrebbe causare lesioni gravi o mortali. Fissare luci intense potrebbe danneggiare la vista. Evitare di fissare la luce a distanza ravvicinata. Utilizzare questo dispositivo a proprio rischio.

FIRMWARE FRISSTÉSÉ

- 1. Töltse le a Bryton Gardia alkalmazást az iOS vagy a Google Play Áruházból, vagy szkenelje le a QR-kódot az alkalmazás megkereséséhez
2. Kapcsolja be a Gardia R300 készüléket, és párosítsa az alkalmazással.
3. Új firmware észlelése esetén frissítés értesítést jelenik meg.
4. Nyomja meg az OK gombot a frissítési művelet megerősítéséhez.

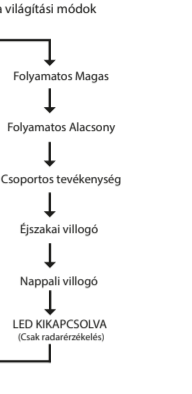


Gardia alkalmazás

LÁMPA MŰKÖDTETÉSE

Kézi üzemmód intelligens vezérléssel

Kézi üzemmód BE-/KIKAPCSOLÁS: Nyomja meg és tartsa lenyomva a felső gombot 1 másodpercig a készülék be-/kikapcsolásához. VILÁGÍTÁSKAPCSOLÓ: Egyszer megnyomás a világítási módok megváltoztatásához.



Intelligens vezérlés

Félgámpa: Lassulás érzékelésekor a lámpa 2,5 másodpercig kigyullad, hogy figyelmeztesse a közeledő járművezetőket/kerekpárosokat.

Alacsony akkumulátor fény: Ha az akkumulátor töltöttsége 10% alá csökken, a lámpa automatikusan elhalványul és alacsony energiafelhasználás üzemmódba lép. Ez meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.

Alvó üzemmód Ha a Gardia R300 10 percig álló helyzetben van és nem csatlakozik sem az alkalmazáshoz, sem a kerekpáros komputerhez, akkor alvó üzemmódba lép, hogy tartókozza az akkumulátor töltését, és elmentse az Ön által használt világítási módot, mielőtt alvó üzemmódba lépne. Amint helyreáll a mozgás, a lámpa visszatér az előző világítási módba.

MŰKÖDÉS/KAPCSOLAT JELZŐ LED

Table with 2 columns: Akkumulátor állapota, Töltés állapota, and KAPCSOLAT JELZŐ LED. It describes the meaning of different light colors and states.

PARÓSIÁS KOMPATIBILIS KERÉKPÁROS KOMPUTERREL A PARÓSIÁS MENETE A Gardia R300 és a kompatibilis kerekpáros komputer párosításához kapcsolja be a radart, és a kerekpáros komputeren a SENSORES > + menüpontot választva engedélyezze a párosítást.

A párosítás után a jelző LED kék villogással értesíti a felhasználót, hogy a Gardia R300 sikeresen párosult a kompatibilis kerekpáros komputerrel.

KIJELZŐ A KERÉKPÁR KOMPUTEREN ÉS A GARDIA ALKALMAZÁSON 1 Háttérül közeledő járművek 150 m-ig 2 A járművek közeledését felélel mozog 3 A szín a fenyegetettség szintje alapján változik

FIRMWARE BIJWERKEN

- Download de app Bryton Gardia van de iOS of Google Play store of scan de QR-code om de app te zoeken
- Schakel de Gardia R300 in en koppel deze met de app.
- Er verschijnt een updatemelding wanneer nieuwe firmware wordt gedetecteerd.
- Druk op OK om de updatebewerking te bevestigen.

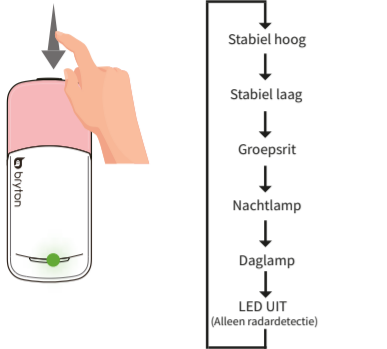


Gardia-app

LICHTBEDIENING

Handmatige modus met slimme bediening

Handmatige modus
IN-/UITSCHAKELLEN: Houd de bovenste knop 1 seconde ingedrukt om in/uit te schakelen.
LICHTEN SCHAKELLEN: Druk éénmaal om de lichtmodus te wijzigen.



Slimme bediening

Waarschuingslampje: Er zijn 2 patronen voor de waarschuwing-slampjes. Wanneer een voertuig is gedetecteerd door de Gardia-radar, schakelt het licht, op basis van het bedreigingsniveau, automatisch continu naar het geschikte waarschuwing-slampje om de aandacht van de fietser te rekken naar de naderende bestuurder.

Remlampje: Wanneer vertraging is gedetecteerd, zal het lampje 2,5 seconden oplichten om naderende bestuurders/fietser te melden.

Lampje laag batterijvermogen: Wanneer het batterijvermogen daalt tot minder dan 10%, zal het lampje automatisch dimmen en naar de energiespaarstand gaan. Dit verlengt de levensduur van de batterij.

Slaagmodus
Wanneer de Gardia R300 zelf statisch blijft en langer dan 10 minuten geen verbinding maakt met de app of fietscomputer, gaat deze naar de slaapstand om de levensduur van de batterij te verlengen en te besparen op de lichtmodus die wordt gebruikt voordat naar de slaapstand wordt geschakeld. Zodra de beweging wordt hervat, gaat het licht terug naar de vorige lichtmodus.

LED VOEDINGS-KOPPELINGSINDICATOR

| LED VOEDINGSINDICATOR | |
|--------------------------------|--|
| Batterijstatus | |
| Langzaam groen knipperend | 50% tot 100% resterende levensduur batterij |
| Langzaam geel knipperend | 10% tot 50% resterende levensduur batterij. |
| Langzaam rood knipperend | Minder dan 10% resterende levensduur batterij. De modus Batterij laag wordt automatisch geactiveerd |
| Laadstatus | |
| Knipperend groen | Nog bezig met laden |
| Stabiel groen | Volledige opgeladen |
| LED KOPPELINGSINDICATOR | |
| Langzaam blauw knipperend | Het apparaat is in de slimme modus en kan worden gecontroleerd door een gekoppelde app of een compatibel Bryton-apparaat |

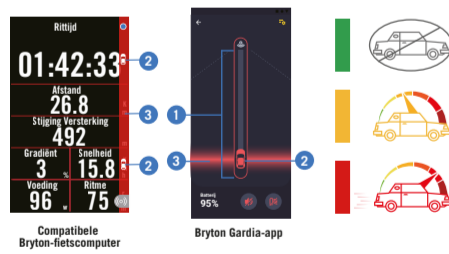
KOPPELEN MET COMPATIBELE FIETSCOMPUTER

KOPPELEN
Om de Gardia R300 te koppelen met compatibele fietscomputers, schakelt u de radar in en gaat u verder naar SENSORS > + op de fietscomputers om het koppelen in te schakelen.

Na het koppelen gaat het indicatorlampje blauw knipperen om gebruikers te laten weten dat de Gardia R300 nu gekoppeld is met compatibele computers.

DISPLAY OP FIETSCOMPUTER EN GARDIA-APP

- Voertuigen die naderen van achter tot 150 m
- Gaat omhoog wanneer de voertuigen naderen
- Verander van kleur op basis van het bedreigingsniveau



SPECIFICATIES

| Item | Beschrijving |
|-------------|----------------|
| Afmetingen | Afmetingen |
| | Gewicht |
| | Radarbereik |
| Tech. spec. | Waternom |
| | Connectiviteit |
| | Weergavebereik |
| | Kijkhoek |

OPMERKING: Bezoek de productpagina voor volledige specificaties.

DE HANDLEIDING DOWNLOADEN

Ga naar het onderstaande websiteadres

https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual of scan de QR-code om de handleiding van de Gardia R300 te zoeken.



Handleiding

WAARSCHUWING

Dit apparaat, de Bryton Gardia R300, is bedoeld als extra hulp bij het rijden en is geen vervanging voor het behoud van situationeel bewustzijn. Let altijd op uw omgeving en bedien dit apparaat niet terwijl u in beweging bent, kijk niet naar het display en zorg dat u niet wordt afgeleid door het display. Het onjuiste gebruik van dit apparaat kan resulteren in ernstige of dodelijke letsel. Als u in heldere lampen kijkt, kunnen uw ogen worden beschadigd. Vermijd om te kijken in direct licht vanop korte afstand. Gebruik dit apparaat op eigen risico.

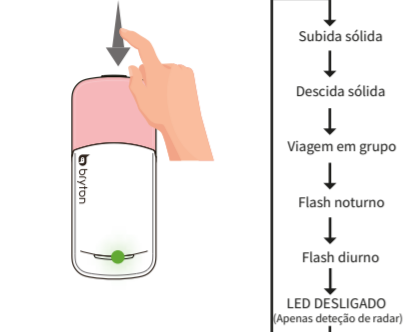
ATUALIZAR O FIRMWARE

- Transfira a aplicação Bryton Gardia da loja iOS ou Google Play ou efetue a leitura do código QR para localizar a aplicação
- Ligue o Gardia R300 e emparelhe com a aplicação.
- Será apresentado um aviso de atualização quando detetar o firmware novo.
- Pressione OK para confirmar a operação de atualização.

FUNCIONAMENTO DA LUZ

Modo manual com controlo inteligente

Modo manual
LIGAR/DESLIGAR: Pressione o botão superior durante 1 segundo para ligar/desligar.
MUDAR LUZES: Pressione uma vez para mudar os modos de luz.



Controlo inteligente

Luz de aviso: Existem 2 padrões de luz de aviso. Quando um veículo é detetado pelo radar Gardia, com base no nível de ameaça, a luz mudará automaticamente para a luz de aviso apropriada de forma contínua para alertar o ciclista do condutor que se aproxima.

Luz de travão: Quando é detetada desaceleração, a luz acenderá durante 2,5 segundos para indicar a aproximação de condutores/ ciclistas.

Luz de bateria fraca: Quando a bateria desce abaixo de 10%, a luz diminuirá automaticamente e entra no modo de poupança de energia. A duração da bateria irá aumentar.

Modo de suspensão

Quando o próprio Gardia R300 permanece estático, sem ligar à aplicação ou a ciclocomputadores durante mais de 10 minutos, entrará em suspensão para poupar bateria e guardará o modo de luz que estava a usar antes de entrar em suspensão. Restaurado o movimento, a luz volta ao modo de luz anterior.

INDICADOR LED DE ENERGIA/LIGAÇÃO

| INDICADOR LED DE ENERGIA | |
|---------------------------------|---|
| Estado da bateria | |
| Verde intermitente lento | 50% a 100% de bateria restante |
| Amarelo intermitente lento | 10% a 50% de bateria restante. |
| Vermelho intermitente lento | Abaixo de 10% de bateria restante. O modo de bateria fraca será ativado automaticamente |
| Estado de carregamento | |
| Verde intermitente | Ainda em carregamento |
| Verde sólido | Totalmente carregado |
| INDICADOR LED DE LIGAÇÃO | |
| Azul intermitente lento | O dispositivo encontra-se em modo inteligente e pode ser controlado por uma aplicação emparelhada ou um dispositivo Bryton compatível |

EMPARELHAR COM CICLOCOMPUTADOR COMPATÍVEL

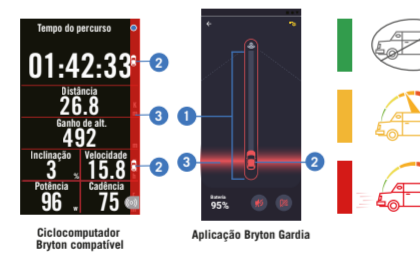
COMO EMPARELHAR

Para emparelhar o Gardia R300 com ciclocomputadores compatíveis, ligue o radar e acenda a SENSORES > + em ciclocomputadores para ativar o emparelhamento.

Uma vez emparelhado, o indicador LED acende em azul para informar os utilizadores de que o Gardia R300 emparelhou com êxito com os ciclocomputadores compatíveis.

EXIBIÇÃO NO CICLOCOMPUTADOR E NA APLICAÇÃO GARDIA

- Aproximação de veículos pela retaguarda até 150 m
- Sobe à medida que os veículos se aproximam
- Muda de cor com base no nível de ameaça



ESPECIFICAÇÕES

| Item | Descrição |
|-------------------------|---------------------------|
| Dimensões | Dimensões |
| | Peso |
| | Alcance do radar |
| Especificações técnicas | Classificação de água |
| | Ligação |
| | Amplitude de visualização |
| | Ângulo de visualização |

NOTA: Visite a página do produto para obter todas as especificações.

OBTER O MANUAL DO UTILIZADOR

Aceda ao endereço de website abaixo

https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual OU efetue a leitura do código QR para localizar o manual do utilizador do Gardia R300.



Manual do utilizador

AVISO

Este dispositivo, o Bryton Gardia R300, destina-se a ser uma ajuda adicional durante a viagem e não um substituto para manter a percepção situacional. Esteja sempre atento ao que o rodeia e não utilize este dispositivo em movimento nem onde se distraia com o ecrã. Uma utilização incorreta deste dispositivo pode originar ferimentos graves ou a morte. Olhar diretamente para luzes intensas pode causar danos oculares. Evite olhar de perto para a luz. Utilize este dispositivo por sua conta e risco.

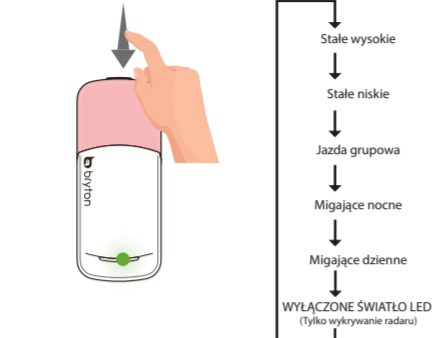
AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

- Pobierz aplikację Bryton Gardia ze sklepu iOS lub Google Play lub zeskanuj kod QR w celu lokalizacji aplikacji
- Włącz zasilanie Gardia R300 i wykonaj parowanie z aplikacją.
- Po wykryciu nowego firmware, pojawi się powiadomienie o aktualizacji.
- Naciśnij OK w celu potwierdzenia operacji aktualizacji.

DZIAŁANIE ŚWIATA

Tryb ręczny z inteligentnym sterowaniem

Tryb ręczny
WYŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE: Naciśnij i przytrzymaj górny przycisk przez 1 sekundę w celu włączenia/wyłączenia.
PRZEŁĄCZANIE ŚWIATEŁ: Naciśnij pojedynczo w celu zmiany trybów światła.



Inteligentne sterowanie

Światło ostrzegawcze: Dostępne są 2 wzory światła ostrzegawczego. Po wykryciu pojazdu przez funkcję radaru Gardia, w oparciu o poziom zagrożenia, światło automatycznie przełączy się na odpowiednie ciągłe światło ostrzeżenia, aby zwrócić uwagę nadjeżdżającego kierowcy na rowerzysty.

Światło hamowania: Po wykryciu zwalniania, światło zaświeci się na 2,5 sekundy w celu powiadomienia zbliżających się kierowców/rowerzystów.

Światło rozładowania baterii: Gdy naładowanie baterii spadnie do poziomu poniżej 10%, światło automatycznie przyciemni się i przejdzie do trybu niskiego zużycia energii. Wydłuży to żywotność baterii.

Tryb uśpienia

Gdy Gardia R300 świeci światłem stałym i nie będzie połączone z aplikacją lub z komputerami rowerowymi przez dłużej niż 10 minut, przejdzie do trybu uśpienia w celu oszczędzania energii baterii i zapamięta tryb światła, który był używany przed przejściem do trybu uśpienia. Po przywróceniu ruchu, światło powróci do poprzednio używanego trybu światła.

WSKAŹNIK LED ZASILANIA/POŁĄCZENIA

| WSKAŹNIK LED ZASILANIA | |
|--------------------------------|--|
| Stan baterii | |
| Wolno migające zielone | Pozostały poziom naładowania baterii 50% do 100% |
| Wolno migające żółte | Pozostały poziom naładowania baterii 10% do 50%. |
| Wolno migające czerwone | Pozostały poziom naładowania baterii poniżej 10%. Tryb niskiego poziomu naładowania baterii zostanie uaktywniony automatycznie |
| Stan naładowania | |
| Migające zielone | Trwa ładowanie |
| Stale zielone | Pełne naładowanie |
| WSKAŹNIK LED POŁĄCZENIA | |
| Wolno migające niebieskie | Urządzenie znajduje się w trybie inteligentnym i może być sterowane przez sparowaną aplikację lub zgodnie z urządzeniem Bryton |

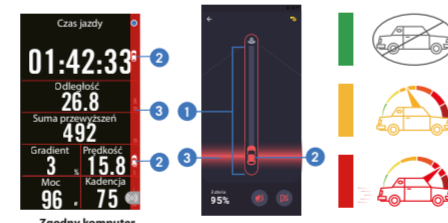
PAROWANIE ZE ZGODNYM KOMPUTEREM OWEROWYM

JAK WYKONAĆ PAROWANIE
Aby wykonać parowanie Gardia R300 ze zgodnymi komputerami rowerowymi, włącz zasilanie radaru i przełącz na CZUJNIKI > + na komputerach rowerowych w celu włączenia zasilania.

Po wykonaniu parowania, wskaźnik LED zacznie migać niebieskim światłem w celu powiadomienia użytkowników o pomyślnym wykonaniu parowania Gardia R300 ze zgodnymi komputerami rowerowymi.

WYSWIETLACZ NA KOMPUTERZE ROWEROWYM I W APLIKACJI GARDIA

- Pojazdy zbliżające się z tyłu w odległości do 150 m
- Przesuwa się w górę wraz ze zbliżaniem się pojazdów
- Zmienia kolor w oparciu o poziom zagrożenia



SPECYFIKACJE

| Element | Opis |
|-------------------------|----------------------|
| Wymiary | Wymiary |
| | Waga |
| | Zasięg radaru |
| Specyfikacje techniczne | Klasa wodoodporności |
| | Połączenia |
| | Zasięg widzenia |
| | Kąt widzenia |

UWAGA: Owidz stronę produktu w celu uzyskania pełnej specyfikacji.

UZYSKIWANIE PODRĘCZNIKA UŻYTKOWNIKA

Przejdź pod podany poniżej adres strony internetowej

https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual lub zeskanuj kod QR w celu lokalizacji podręcznika użytkownika Gardia R300.



Podręcznik użytkownika

OSTRZEŻENIE

Tu urządzenie, Bryton Gardia R300, ma dodatkowo wspomagać jazdę i nie zastępuje utrzymywania świadomości sytuacyjnej. Należy zawsze zwracać uwagę na otoczenie i nie należy używać tego urządzenia w ruchu, nie wpatrywać się w wyświetlacz, ani nie rozpraszać się nim. Nieprawidłowe używanie tego urządzenia może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Patrzećnie w ostre jasne światła może spowodować uszkodzenie oczu. Należy unikać długotrwałego patrzenia w światło z bliskiej odległości. Odpowiedzialność za używanie tego urządzenia ponosi użytkownik.

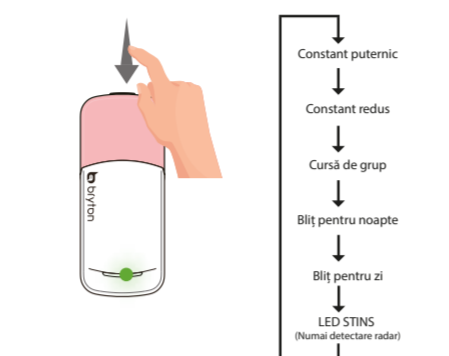
ACTUALIZARE FIRMWARE

- Descărcați aplicația Bryton Gardia din magazinul iOS sau Google Play sau scanați codul QR pentru a localiza aplicația
- Porniți Gardia R300 și asociați-l cu aplicația.
- Se va afișa o notificare de actualizare când este detectat un nou firmware.
- Apăsați pe OK pentru a confirma operați de actualizare.

FUNCȚIONAREA LUMINILOR

Mod manual cu control inteligent

Mod manual
PORNIRE ȘI OPRIRE: Pentru a porni dispozitivul, apăsați și mențineți apăsat butonul de sus timp de 1 secundă.
COMUTARE LUMINI: Apăsați o singură dată pentru a schimba modulurile de iluminare.



Control inteligent

Indicator luminos de avertizare: Sunt disponibile două moduri de lumini de avertizare. Când un vehicul este detectat de radarul Gardia, pe baza nivelului de amenințare, se va comuta automat la lumina de avertizare adecvată în mod continuu, pentru a aduce biciclistul în atenția conducătorului auto care se apropie din sens opus.

Lumină de frână: Când este detectată decelerarea, indicatorul luminos se va dimina timp de 2,5 secunde pentru a notifica conducătorii auto/bicicliști care se apropie din spate.

Indicator luminos baterie descărcată: Când nivelul bateriei scade sub 10%, lumina se va dimina automat și va intra în modul de consum redus de energie. Acest lucru va prelungi durata de utilizare a bateriei.

Mod inactiv

Când dispozitivul Gardia R300 rămâne nemășcat și nu se conectează la aplicație sau la ciclocomputer timp de mai mult de 10 minute, acesta va intra în modul inactiv, pentru a conserva durata de viață a bateriei și pentru a salva modul de iluminare pe care îl utilizați înainte de inactivare. După ce se restabilește mișcarea, se va reveni la modul de iluminare anterior.

INDICATOR LED DE ALIMENTARE/LEGĂTURĂ

| INDICATOR LED DE ALIMENTARE | |
|---------------------------------------|--|
| Stare acumulator | |
| Aprindere intermitentă lentă verde | Nivel rămas al bateriei între 50% și 100% |
| Aprindere intermitentă lentă galben | Nivel rămas al bateriei între 10% și 50% |
| Aprindere intermitentă lentă roșu | Nivel rămas al bateriei sub 10%. Modul pentru baterie descărcată va fi activat automat |
| Starea încărcării | |
| Verde intermitent | În curs de încărcare |
| Verde constant | Încărcat deplin |
| INDICATOR LED DE LEGĂTURĂ | |
| Aprindere intermitentă lentă albastru | Dispozitivul este în modul inteligent și poate fi controlat de aplicație asociată sau de un dispozitiv Bryton compatibil |

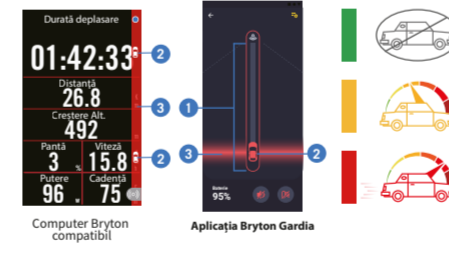
ASOCIEREA CU UN CICLOCOMPUTER COMPATIBIL

MOD DE ASOCIERE
Pentru a asocia modelul Gardia R300 cu ciclocomputer compatibil, porniți radarul și mergeți la SENZORI > + de ciclocomputer pentru a activa modul de asociere.

După asociere, indicatorul LED va lumina intermitent cu albastru pentru a notifica utilizatorii că Gardia R300 este acum asociat cu succes cu ciclocomputer compatibil.

AȚIAȘUL DE PE CICLOCOMPUTER ȘI DIN APLICAȚIA GARDIA

- Vehicule care se apropie din spate până la 150 m
- Se deplasează în sus pe măsură ce vehiculele se apropie
- Își schimbă culoarea în funcție de nivelul de amenințare



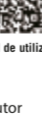
SPECIFICAȚII

| Articol | Descriere |
|----------------------|---------------------------|
| Dimensiuni | Dimensiuni |
| | Greutate |
| | Interval radar |
| Specificații tehnice | Evaluare protecție la apă |
| | Conectivitate |
| | Interval de vizualizare |
| | Unghi de vizualizare |

NOTĂ: Vizitați pagina produsului pentru specificații complete.

OBTINEREA MANUALULUI DE UTILIZARE

Accesați site-ul web de mai jos
https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual SAU scanați codul QR pentru a obține manualul de utilizare al Gardia R300.



Manual de utilizare

AVERTISMENT

Acest dispozitiv, Bryton Gardia R300, este destinat a fi un ajutor suplimentar pentru cicliști și nu este un substitut pentru menținerea conștiențiară de situație. Fiți întotdeauna conștient de imprejurimile dvs. și nu utilizați acest dispozitiv în timp ce vă aflați în mișcare, nu priviți îndelungat și nu vă lăsați distras de afișaj. Utilizarea necorespunzătoare a acestui dispozitiv ar putea duce la vătămări corporale grave sau deces. Privirea îndelungată către lumini puternice poate duce la dăunări. Evitați să priviți îndelungat de la distanță mică spre lumini. Utilizați acest dispozitiv pe propria dvs. răspundere.

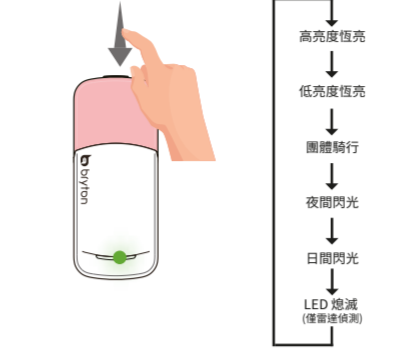
更新教程

- 從 iOS 或 Google Play 商店下載 Bryton Gardia 應用程式-或掃描 QR 碼以取得應用程式
- 啟動 Gardia R300 並與應用程式配對。
- 偵測到新軟體時，將跳出更新通知。
- 按確定以確認更新操作。

燈光操作

手動模式搭配智慧控制

手動模式
開啟/關閉：按住頂部按鈕 1 秒可開啟/關閉。
切換燈光：按一下可切換燈光模式。



智慧控制

警示燈：有 2 種警示燈模式。Gardia 雷達偵測到車輛時，根據威脅程度，燈會連續自動切換至合適的警示燈，讓後車駕駛注意到自行車騎士。

煞車燈：偵測到減速時，燈會亮起 2.5 秒以通知後車駕駛/自行車騎士。

低電量指示燈：電量低於 10% 時，燈會自動變暗並進入低電量模式。這將延長電池續航力。

睡眠模式
Gardia R300 本身保持靜止，且未連線至應用程式或自行車碼錶超過 10 分鐘時，將進入睡眠狀態，以節省電池續航力並儲存進入睡眠狀態前使用的燈光模式。恢復運作後，燈將回到之前的燈光模式。

電源/連結指示燈 LED

| 電源指示燈 LED | |
|------------------|--|
| 綠燈閃爍綠燈 | 電池續航力剩 50% 至 100% |
| 綠燈閃爍黃燈 | 電池續航力剩 10% 至 50%。 |
| 綠燈閃爍紅燈 | 剩下的電池續航力低於 10%。將自動啟動低電量模式。 |
| 充電狀態 | |
| 閃爍綠燈 | 仍在充電 |
| 恆亮綠燈 | 已充滿電 |
| 連結指示燈 LED | |
| 綠燈閃爍燈 | 裝置處於智慧模式，可透過配對的應用程式、或相容的 Bryton 裝置加以控制 |

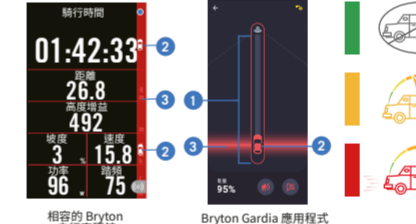
與相容的自行車碼錶配對

若要將 Gardia R300 與相容的自行車碼錶配對，請啟動雷達並在自行車碼錶上，切換至感測器 >> 以啟用配對。

配對後，指示燈 LED 將閃爍藍燈以通知使用者。Gardia R300 現已成功與相容的自行車碼錶配對。

自行車碼錶和 GARDIA 應用程式的畫面

- 150 m 範圍內的後方來車
- 隨著車輛接近而向上移動
- 根據威脅程度改變顏色



規格

| 項目 | 描述 |
|------|------|
| 尺寸 | 尺寸 |
| | 重量 |
| | 雷達距離 |
| 技術規格 | 防水等級 |
| | 連線能力 |
| | 可視距離 |
| | 視角 |

附註：如需完整規格，請造訪產品頁面。

取得使用手冊

前往以下網址
https://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=Manual 或掃描 QR 碼，以取得 Gardia R300 使用手冊。

警告

本裝置 Bryton Gardia R300 為騎車的輔助工具，騎士仍應維持狀況警覺，請隨時注意周圍環境，請勿在移動時操作本裝置、盯著顯示器或因顯示器而分心。不當使用本裝置可能導致嚴重傷或死亡。直視明亮的燈光可能對眼睛造成傷害。請避免近距離直視燈光。使用本裝置必須自行承擔風險。